

September 2020

Dear Parent or Guardian:

It is important to know that the Bend-La Pine Schools **do not** carry accident insurance for students. This means that you are responsible for the medical bills if your child gets hurt during school activities. However, as a service to you and your child, the District does provide access to a low cost, voluntary purchase student accident/health insurance program. These insurance plans are offered through Myers-Stevens & Toohy & Co., Inc. to help you pay those bills. This company provides both accident and health policies for families wishing to purchase coverage for their students for the 2020-2021 school year.

Many coverage options are available. For students with no other insurance there are the Student Health Care and High Option 24-Hour Accident plans that provide the most help when injuries occur. Student Health Care covers illness as well as injury, 24 hours a day. There is also a high option plan for optimal coverage for students participating in interscholastic sports.

If your student does have other insurance coverage, student insurance may also be used to help pay those eligible charges not covered by other insurance (i.e. deductibles and co-payments). Also, the plans allow you to take your child to any doctor or hospital you choose. Please **read your brochure carefully** for an outline of the policies, and **save the brochure** for reference. These plans provide **LIMITED COVERAGE**. You will want to be aware of those limitations. If you have any questions, please call the plan administrator, Myers-Stevens & Toohy & Co., Inc. at **(800) 827-4695 or [www.myers-stevens.com](http://www.myers-stevens.com)**. Bilingual representatives are available for parents who need assistance in Spanish. Below are the premiums for the various plans available.

Medical Coverage	Grade s	Low Option	Mid Option	High Option
School-Time Accident Plan	K-12	\$71	\$93	\$110
Full-Time Accident Plan (24 hr)	K-12	\$253	\$316	\$435
Football Accident Plan	9-12	\$244	\$325	\$434
Student Health Care (covers accident and illness)	K-12	First payment is \$239 subsequent payments are \$388.00 every 2 months		

**School Time and Full Time Plans do not cover Interscholastic High School Football Grades 9-12**

All sports except interscholastic high school tackle football are covered under the School-Time and Full-Time student accident insurance plans; football is excluded for grades 9-12.

**Dental Accident Insurance:** A 24-hour dental accident plan is also offered. The premium is \$16 per year or \$12 per year when added to any Plan(s) purchased.

The forms for student accident insurance are sent home with each student at the beginning of the school year and are also available at each school office as well as the Education Center, Room 322, 520 NW Wall Street, Bend. If you have any questions, please call 541-355-1004.

Thank you,



Brad Henry-CPA  
Chief Fiscal and Operations Officer

**Para tener un folleto en Español, o asistencia, por favor llame al Centro de Bienvenida del distrito Escolar Bend-La Pine 541-355-0044**

Septiembre 2020

Estimado Padre o Tutor:

Es importante que usted sepa que las Escuelas de Bend-La Pine **no** tienen seguro de accidentes para los estudiantes. Esto significa que usted es responsable por los gastos médicos si su niño se lastima durante las actividades escolares. Sin embargo, el Distrito provee acceso a planes de seguros ofrecidos a través de ACE American Insurance Company para ayudarle a pagar esas facturas. Esa compañía provee pólizas de accidente y de salud para las familias que deseen comprar cobertura para sus estudiantes para el año escolar 2020-2021.

Hay disponibles muchas opciones de cobertura. Para los estudiantes que no tienen otros seguros están los planes Student Health Care y High Option 24-Hour Accident que proveen la mayor ayuda cuando hay heridas. El plan Student Health Care cubre enfermedades y también heridas las 24 horas del día. Hay también un plan High Option para cobertura óptima de los estudiantes que participan en deportes ínterescolares.

Si su estudiante tiene otro seguro, el seguro para estudiantes puede utilizarse también para ayudar a pagar los cargos elegibles no cubiertos por el otro seguro (por ejemplo los deducibles y los co-pagos). Además, los planes le permiten llevar a su niño a cualquier médico u hospital de su elección. Por favor **lea su folleto cuidadosamente** para ver un resumen de las pólizas y **guarde el folleto** para referencia futura. Estos planes proveen **COBERTURA LIMITADA**. Usted debe estar enterado de esas limitaciones. Si usted tiene preguntas, por favor llame al administrador del plan, Myers-Stevens & Toohey & Co., Inc. al (800) 827-4695 o al [www.myers-stevens.com](http://www.myers-stevens.com). Agentes bilingües están disponibles para ayudar a los padres que hablan español. Las primas para los distintos planes se muestran a continuación.

Cobertura Médica	Grados	Opción Baja	Opción Media	Opción Alta
Plan para Accidentes en Horas de Escuela	K-12	\$71	\$93	\$110
Plan para Accidentes a Toda Hora (24 hr)	K-12	\$253	\$316	\$435
Plan para Accidentes de Fútbol	9-12	\$244	\$325	\$434
Seguro de Salud para Estudiantes (cubre accidentes y enfermedades)	K-12	El primer pago es \$239, los pagos subsiguientes son \$388 cada 2 meses		

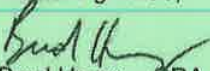
**Los Planes de Horas de Escuela y a Toda Hora no cubren Fútbol Ínterescolar de Escuela Secundaria de Grados 9-12**

Todos los deportes excepto tackle fútbol ínterescolar de escuela secundaria están cubiertos bajo los planes de seguro de accidente para estudiantes Horas de Escuela y A Toda Hora; fútbol está excluido para los grados 9-12.

**Seguro para Accidentes Dentales:** También se ofrece un plan de accidentes dentales las 24 horas. La prima es \$16 por año o \$12 por año cuando se agrega a cualquier Plan o Planes comprados.

Los formularios de seguro de accidente para estudiantes se envían a la casa con cada estudiante al comienzo del año escolar y están disponibles también en la oficina de la escuela y el Edu. Si usted tiene preguntas, por favor llame al 541-355-1004.

Muchas gracias,

  
Brad Henry – CPA

Chief Fiscal and Operations Officer

**Para obtener un folleto en Español, o si necesita ayuda, por favor llame al Centro de Bienvenida del distrito Escolar Bend-La Pine 541-355-0044**